

*jura*®



D4 – краткое руководство

## D4 – краткое руководство



Данное краткое руководство не заменяет «Руководство по эксплуатации кофемашины D4». Во избежание опасностей, прежде всего, прочтите указания по технике безопасности и предупреждения и обязательно соблюдайте их.

### Установка/замена фильтра

Очистка кофемашины D4 от известковых отложений солей не потребуется, если использовать сменный фильтр CLARIS Smart.

- i** По истечении срока действия сменного фильтра (зависит от настроенной степени жесткости воды) кофемашина D4 выдает запрос на замену сменного фильтра.
- i** Сменные фильтры CLARIS Smart можно приобрести в специализированных магазинах.

**Условие:** кофемашина D4 готова к работе. символ «Фильтр»  светится (если уже используется фильтр).

- ▶ Откройте крышку бункера для воды.
- ▶ Снимите бункер для воды и вылейте из него воду.
- ▶ Откройте держатель фильтра и извлеките **использованный** сменный фильтр CLARIS Smart.
- ▶ Слегка надавив, вставьте **новый** сменный фильтр CLARIS Smart в бункер для воды.
- ▶ Закройте держатель фильтра. Вы услышите щелчок.
- ▶ Наполните бункер свежей холодной водой и установите его в кофемашину.

Кофемашина автоматически распознала произведенную/установку замены сменного фильтра.

Горит светящийся элемент на поворотном переключателе.

- ▶ Поставьте емкость под насадку для подачи горячей воды.
- ▶ Для этого следует открыть поворотный переключатель для приготовления горячей воды и пара в положении .

Светящийся элемент на поворотном переключателе мигает, из насадки для подачи горячей воды вытекает вода.



- i** Промывку фильтра можно остановить в любой момент. Для этого поверните поворотный переключатель режимов приготовления горячей воды и пара в исходное положение. Для продолжения процесса промывки фильтра поверните поворотный переключатель режимов приготовления горячей воды и пара в соответствующее положение.
- i** Вода может слегка изменить цвет. Это не опасно для здоровья и не ухудшает вкус напитков.

Процесс промывки фильтра автоматически останавливается. Горит светящийся элемент на поворотном переключателе.

- ▶ Для этого следует закрыть поворотный переключатель для приготовления горячей воды и пара в положении .

Кофемашина D4 снова в состоянии готовности к работе.

## Очистка кофемашины

После приготовления 180 порций напитков или после 80 циклов промывки кофемашина D4 выдает запрос на очистку.

### ВНИМАНИЕ

Использование неподходящего чистящего средства может нанести ущерб кофемашине, а также привести к появлению осадка в воде.

- ▶ Используйте только оригинальные средства для обслуживания от компании JURA.

**i** Программа автоматической очистки длится около 20 минут.

**i** Не прерывайте программу автоматической очистки. В противном случае ухудшается качество очистки.

**i** Таблетки для очистки от компании JURA можно приобрести в специализированных магазинах.

**Условие:** горит символ «Очистка» .

- ▶ Коснитесь символа «Очистка»  и удерживайте его **около 2 секунд.**

Горит символ «Контейнер для кофейных отходов» .



- ▶ Очистите поддон для сбора остаточной воды и контейнер для кофейных отходов и установите их в кофемашину.

Горит символ ☕.

- ▶ Поставьте емкость под дозатор кофе.
- ▶ Коснитесь символа «Очистка» 🧼 и удерживайте его **около 2 секунд.**

Символ ☕ мигает, из дозатора кофе вытекает вода.

Процесс прерывается, светится символ ☕.

- ▶ Откройте крышку воронки для молотого кофе.

- ▶ Бросьте в воронку одну таблетку для очистки от компании JURA.

- ▶ Закройте крышку воронки для молотого кофе.

Горит символ ☕.

- ▶ Коснитесь символа «Очистка» 🧼 и удерживайте его **около 2 секунд.**

Символ ☕ мигает, из дозатора кофе порционно вытекает вода.

Процесс автоматически останавливается. Горит символ «Контейнер для кофейных отходов» 🗑️.

- ▶ Очистите поддон для сбора остаточной воды и контейнер для кофейных отходов и установите их в кофемашину.

Кофемашина D4 снова в состоянии готовности к работе.

## Удаление известковых отложений солей в кофемашине

В процессе эксплуатации в кофемашине D4 образуются известковые отложения солей, на удаление которых кофемашина автоматически выдает запрос. Количество образующихся известковых отложений солей зависит от степени жесткости используемой воды.

- i** Если в кофемашине установлен сменный фильтр CLARIS Smart, то запрос на удаление известковых отложений солей не выдается.

- ⚠ ВНИМАНИЕ** При попадании на кожу или в глаза средство для удаления известковых отложений солей может вызывать раздражение.
- ▶ Избегайте попадания средства на кожу или в глаза.
  - ▶ При попадании средства для удаления известковых отложений солей на кожу или в глаза промойте пораженный участок чистой водой. При попадании средства в глаза обратитесь к врачу.

- ВНИМАНИЕ** Использование неподходящего средства для удаления известковых отложений солей может нанести ущерб кофемашине, а также привести к появлению осадка в воде.
- ▶ Используйте только оригинальные средства для обслуживания от компании JURA.

- ВНИМАНИЕ** Прерывание процесса удаления известковых отложений солей может привести к повреждению кофемашины.
- ▶ Подождите, пока процесс удаления известковых отложений солей не завершится.

- ВНИМАНИЕ** Средство для удаления известковых отложений солей при попадании на чувствительные поверхности (например, мраморные) может их повредить.
- ▶ Сразу же удаляйте брызги с кофемашины.

**i** Программа автоматического удаления известковых отложений солей длится около 45 минут.

**i** Таблетки для удаления известковых отложений солей от компании JURA можно приобрести в специализированных магазинах.

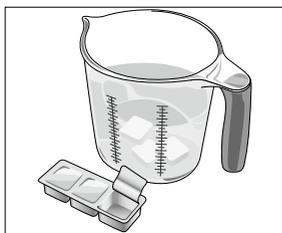
**Условие:** горит символ «Удаление известковых отложений солей» .

▶ Коснитесь символа «Удаление известковых отложений солей»  и удерживайте его **около 2 секунд**.

Горит символ «Контейнер для кофейных отходов» .

▶ Очистите поддон для сбора остаточной воды и контейнер для кофейных отходов и установите их в кофемашину.

Загораются символы  и .



- ▶ Снимите бункер для воды и вылейте из него воду.
- ▶ Полностью растворите 3 таблетки для удаления известковых отложений солей от компании JURA в емкости, наполненной 500 мл воды. Это может занять несколько минут.
- ▶ Залейте раствор в **пустой** бункер для воды и установите бункер в кофемашину.  
Горит светящийся элемент на поворотном переключателе.
- ▶ Поставьте емкость под дозатор кофе и под насадку для подачи горячей воды.
- ▶ Для этого следует открыть поворотный переключатель для приготовления горячей воды и пара в положении ☰.  
Светящийся элемент на поворотном переключателе мигает, из насадки для подачи горячей воды порционно вытекает вода. При выполнении процесса удаления известковых отложений солей мигает символ «Удаление известковых отложений солей» ☱.  
Процесс прерывается, горит светящийся элемент на поворотном переключателе режимов приготовления горячей воды и пара.
- ▶ Для этого следует закрыть поворотный переключатель для приготовления горячей воды и пара в положении ⓪.  
Процесс удаления известковых отложений солей продолжается.  
Процесс прерывается, загорается символ «Контейнер для кофейных отходов» ☴.
- ▶ Очистите поддон для сбора остаточной воды и контейнер для кофейных отходов и установите их в кофемашину.  
Загораются символы ☱ и ☴.
- ▶ Опорожните емкость и снова поставьте ее под дозатор кофе и под насадку для подачи горячей воды.
- ▶ Снимите бункер для воды и тщательно его промойте.

- ▶ Наполните бункер свежей холодной водой и установите его в кофемашину.

Горит светящийся элемент на поворотном переключателе.

- ▶ Для этого следует открыть поворотный переключатель для приготовления горячей воды и пара в положении .

Светящийся элемент на поворотном переключателе мигает, из насадки для подачи горячей воды порционно вытекает вода.

Процесс прерывается, горит светящийся элемент на поворотном переключателе режимов приготовления горячей воды и пара.

- ▶ Для этого следует закрыть поворотный переключатель для приготовления горячей воды и пара в положении .

Процесс удаления известковых отложений солей продолжается.

Процесс прерывается, загорается символ «Контейнер для кофейных отходов» .

- ▶ Очистите поддон для сбора остаточной воды и контейнер для кофейных отходов и установите их в кофемашину.

Кофемашина D4 снова в состоянии готовности к работе.

- i** В случае непреднамеренного прерывания процесса удаления известковых отложений солей тщательно промойте бункер для воды.

## Очистка контейнера для кофейных зерен

На стенках контейнера для кофейных зерен со временем образуется масляная пленка от кофейных зерен. Данная пленка может ухудшить качество приготовленного кофе. По этой причине время от времени проводите очистку контейнера для кофейных зерен.

- ▶ Для выключения кофемашины D4 нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» .
- ▶ Откройте крышку контейнера для кофейных зерен и снимите крышку для сохранения аромата кофе.
- ▶ Протрите контейнер для кофейных зерен сухой мягкой тканью.
- ▶ Засыпьте кофейные зерна в контейнер для кофейных зерен и закройте крышку для сохранения аромата кофе.
- ▶ Закройте крышку контейнера для кофейных зерен.

## Удаление известковых отложений солей со стенок бункера для воды

На стенках бункера для воды могут образоваться известковые отложения солей. Для обеспечения безупречной работы время от времени необходимо очищать бункер для воды от таких отложений.

- ▶ Снимите бункер для воды.
- ▶ Если Вы используете сменный фильтр CLARIS Smart, то извлеките его.
- ▶ Растворите 3 таблетки для удаления известковых отложений солей от компании JURA в полностью заполненном бункере для воды.
- ▶ Оставьте в бункере для воды средство для удаления известковых отложений солей на несколько часов (например, на ночь).
- ▶ Опорожните бункер для воды и тщательно его промойте.
- ▶ Если Вы используете сменный фильтр CLARIS Smart, то снова установите его на место.
- ▶ Наполните бункер свежей холодной водой и установите его в кофемашину.